

ZARZĄDZENIE Nr 264/PM/2019
PREZYDENTA MIASTA LEGNICY

z dnia 12 kwietnia 2019 r.

w sprawie zmian budżetu miasta Legnicy na rok 2019

Na podstawie art. 257 pkt 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 2077 z późn. zm.) zarządzam, co następuje:

§ 1.

1. W planie dochodów budżetu miasta Legnicy na rok 2019 zwiększa się planowane dochody o kwotę **114.064,00 zł**, z tego zwiększa się dochody bieżące o kwotę 114.064,00 zł zgodnie z załącznikiem nr 1.
2. W planie wydatków budżetu miasta Legnicy na rok 2019 zwiększa się planowane wydatki o kwotę **114.064,00 zł**, z tego zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 114.064,00 zł zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 2.

Po dokonanych zmianach budżet miasta Legnicy na rok 2019 wynosi:

1) dochody budżetu miasta	567.423.951,20 zł
z tego:	
a) dochody bieżące	528.105.951,20 zł
b) dochody majątkowe	39.318.000,00 zł
2) wydatki budżetu miasta	588.145.951,20 zł
z tego:	
a) wydatki bieżące	522.162.951,20 zł
b) wydatki majątkowe	65.983.000,00 zł
3) deficyt budżetu miasta	20.722.000,00 zł
4) przychody budżetu miasta	36.822.000,00 zł
5) rozchody budżetu miasta	16.100.000,00 zł

§ 3.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega opublikowaniu na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Legnicy.

Prezydent Miasta

Tadeusz Krzakowski

PLAN DOCHODÓW BUDŻETU MIASTA LEGNICY NA ROK 2019

Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Zwiększenia ogółem	z tego:		Zmniejszenia ogółem	z tego:	
					gmina	powiat		gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
751			Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	96 461,00	96 461,00				
	75109		Wybory do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw, wybory wójtów, burmistrzów i prezydentów miast oraz referenda gminne, powiatowe i wojewódzkie	676,00	676,00				
			ogółem:						
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	676,00	676,00				
			z tego:						
			URZĄD MIASTA LEGNICA	676,00	676,00				
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	676,00	676,00				
	75113		Wybory do Parlamentu Europejskiego	95 785,00	95 785,00				
			ogółem:						
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	95 785,00	95 785,00				
			z tego:						
			URZĄD MIASTA LEGNICA	95 785,00	95 785,00				
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	95 785,00	95 785,00				
852			Pomoc społeczna	9 355,00	9 355,00				
	85215		Dodatki mieszkaniowe	7 305,00	7 305,00				
			ogółem:						

Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Zwiększenia ogółem	z tego:		Zmniejszenia ogółem	z tego:	
					gmina	powiat		gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	7 305,00	7 305,00				
			z tego:						
			URZĄD MIASTA LEGNICA	7 305,00	7 305,00				
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	7 305,00	7 305,00				
	85231		Pomoc dla cudzoziemców	2 050,00	2 050,00				
			ogółem:						
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	2 050,00	2 050,00				
			z tego:						
			URZĄD MIASTA LEGNICA	2 050,00	2 050,00				
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	2 050,00	2 050,00				
855			Rodzina	8 248,00	8 248,00				
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	8 248,00	8 248,00				
			ogółem:						
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	8 248,00	8 248,00				
			z tego:						
			URZĄD MIASTA LEGNICA	8 248,00	8 248,00				
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	8 248,00	8 248,00				
			Ogółem, z tego:	114 064,00	114 064,00				
			1) dochody bieżące	114 064,00	114 064,00				
			z tego:						
			- dotacje i subwencje	114 064,00	114 064,00				
			Razem:	114 064,00	114 064,00				

PLAN WYDATKÓW BUDŻETU MIASTA LEGNICY NA ROK 2019

Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Zwiększenia ogółem	z tego:						Zmniejszenia ogółem	z tego:					
					Zadania własne		Zadania zlecone		Zadania na podstawie porozumień			Zadania własne		Zadania zlecone		Zadania na podstawie porozumień	
					gmina	powiat	gmina	powiat	gmina	powiat		gmina	powiat	gmina	powiat	gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
751			Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	96 461,00			96 461,00										
	75109		Wybory do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw, wybory wójtów, burmistrzów i prezydentów miast oraz referenda gminne, powiatowe i wojewódzkie	676,00			676,00										
			ogółem:														
		4300	Zakup usług pozostałych	676,00			676,00										
			URZĄD MIASTA LEGNICA	676,00			676,00										
		4300	Zakup usług pozostałych	676,00			676,00										
			w tym:														
			<i>Dostarczenie depozytów do Archiwum Państwowego</i>	676,00			676,00										
	75113		Wybory do Parlamentu Europejskiego	95 785,00			95 785,00										
			ogółem:														
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	4 887,46			4 887,46										
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Solidarnościowy Fundusz Wsparcia	696,00			696,00										
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	42 780,00			42 780,00										
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	16 635,00			16 635,00										
		4220	Zakup środków żywności	1 800,00			1 800,00										
		4300	Zakup usług pozostałych	26 386,54			26 386,54										
		4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	2 600,00			2 600,00										
			z tego:														
			URZĄD MIASTA LEGNICA	95 785,00			95 785,00										
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	4 887,46			4 887,46										
			w tym:														
			<i>Przygotowanie i przeprowadzenie wyborów posłów do Parlamentu Europejskiego zarządzonych na dzień 26 maja 2019 r.</i>	4 887,46			4 887,46										
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Solidarnościowy Fundusz Wsparcia Osób Niepełnosprawnych	696,00			696,00										
			w tym:														
			<i>Przygotowanie i przeprowadzenie wyborów posłów do Parlamentu Europejskiego zarządzonych na dzień 26 maja 2019 r.</i>	696,00			696,00										
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	42 780,00			42 780,00										
			w tym:														
			<i>Przygotowanie i przeprowadzenie wyborów posłów do Parlamentu Europejskiego zarządzonych na dzień 26 maja 2019 r.</i>	42 780,00			42 780,00										
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	16 635,00			16 635,00										
			w tym:														
			<i>Przygotowanie i przeprowadzenie wyborów posłów do Parlamentu Europejskiego zarządzonych na dzień 26 maja 2019 r.</i>	16 635,00			16 635,00										
		4220	Zakup środków żywności	1 800,00			1 800,00										
			w tym:														
			<i>Przygotowanie i przeprowadzenie wyborów posłów do Parlamentu Europejskiego zarządzonych na dzień 26 maja 2019 r.</i>	1 800,00			1 800,00										

Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Zwiększenia ogółem	z tego:						Zmniejszenia ogółem	z tego:					
					Zadania własne		Zadania zlecone		Zadania na podstawie porozumień			Zadania własne		Zadania zlecone		Zadania na podstawie porozumień	
					gmina	powiat	gmina	powiat	gmina	powiat		gmina	powiat	gmina	powiat	gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
		4300	Zakup usług pozostałych	26 386,54			26 386,54										
			w tym:														
			<i>Przygotowanie i przeprowadzenie wyborów posłów do Parlamentu Europejskiego zarządzonych na dzień 26 maja 2019 r.</i>	26 386,54			26 386,54										
		4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	2 600,00			2 600,00										
			w tym:														
			<i>Przygotowanie i przeprowadzenie wyborów posłów do Parlamentu Europejskiego zarządzonych na dzień 26 maja 2019 r.</i>	2 600,00			2 600,00										
852			Pomoc społeczna	9 355,00			9 355,00										
	85215		Dodatki mieszkaniowe ogółem:	7 305,00			7 305,00										
		3110	Świadczenia społeczne	7 161,76			7 161,76										
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	143,24			143,24										
			z tego:														
			MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ	7 305,00			7 305,00										
		3110	Świadczenia społeczne	7 161,76			7 161,76										
			w tym:														
			<i>Sfinansowanie wypłat zryczałtowanych dodatków energetycznych na II kwartał 2019 r. dla odbiorców wrażliwych energii elektrycznej oraz kosztów obsługi tego zadania realizowanego przez gminę w wysokości 2% łącznej kwoty dotacji wypłaconych w gminie, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne - MF021</i>	7 161,76			7 161,76										
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	143,24			143,24										
			w tym:														
			<i>Sfinansowanie wypłat zryczałtowanych dodatków energetycznych na II kwartał 2019 r. dla odbiorców wrażliwych energii elektrycznej oraz kosztów obsługi tego zadania realizowanego przez gminę w wysokości 2% łącznej kwoty dotacji wypłaconych w gminie, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne - MF021</i>	143,24			143,24										
	85231		Pomoc dla cudzoziemców ogółem:	2 050,00			2 050,00										
		3110	Świadczenia społeczne	2 050,00			2 050,00										
			z tego:														
			MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ	2 050,00			2 050,00										
		3110	Świadczenia społeczne	2 050,00			2 050,00										
			w tym:														
			<i>Przyznawanie i wypłacanie zasiłków celowych, a także udzielanie schronienia oraz zapewnianie posiłku i niezbędnego ubrania cudzoziemcom, którym udzielono zgody na pobyt ze względów humanitarnych lub zgody na pobyt tolerowany na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zgodnie z art. 18 ust. 1 pkt 8 oraz ust. 2 ustawy o pomocy społecznej - MF014</i>	2 050,00			2 050,00										
855			Rodzina	8 248,00			8 248,00										
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego ogółem:	8 248,00			8 248,00										
		3110	Świadczenia społeczne	8 000,00			8 000,00										
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	248,00			248,00										
			z tego:														
			MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ	8 248,00			8 248,00										
		3110	Świadczenia społeczne	8 000,00			8 000,00										

Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	Zwiększenia ogółem	z tego:						Zmniejszenia ogółem	z tego:					
					Zadania własne		Zadania zlecone		Zadania na podstawie porozumień			Zadania własne		Zadania zlecone		Zadania na podstawie porozumień	
					gmina	powiat	gmina	powiat	gmina	powiat		gmina	powiat	gmina	powiat	gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
			w tym:														
			Wyплаты jednorazowego świadczenia w wysokości 4 tys. zł, przynawanego zgodnie z art. 10 ustawy z dnia 4 listopada 2016 r. o wspieraniu kobiet w ciąży i rodzin "Za życiem"	8 000,00			8 000,00										
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	248,00			248,00										
			w tym:														
			Wyплаты jednorazowego świadczenia w wysokości 4 tys. zł, przynawanego zgodnie z art. 10 ustawy z dnia 4 listopada 2016 r. o wspieraniu kobiet w ciąży i rodzin "Za życiem"	248,00			248,00										
			Ogółem, z tego:	114 064,00			114 064,00										
			1) wydatki bieżące	114 064,00			114 064,00										
			Razem, z tego:	114 064,00			114 064,00										
			Gmina	114 064,00			114 064,00										
			Powiat														

Uzasadnienie

do Zarządzenia Prezydenta Miasta Legnicy w sprawie zmian budżetu miasta Legnicy na rok 2019

Na podstawie art. 257 pkt 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 2077 z późn. zm.) Prezydent Miasta może dokonywać zmian w planie dochodów i wydatków budżetu jednostki samorządu terytorialnego polegających między innymi na zmianach planu dochodów i wydatków związanych ze zmianą kwot lub uzyskaniem dotacji przekazywanych z budżetu państwa, z budżetów innych jednostek samorządu terytorialnego oraz innych jednostek sektora finansów publicznych.

W przedstawionym Zarządzeniu w sprawie zmian budżetu miasta Legnicy na rok 2019 dokonuje się w planie dochodów budżetu miasta Legnicy na rok 2019 zwiększenia planowanych dochodów o kwotę **114.064,00 zł** i w planie wydatków budżetu miasta Legnicy na rok 2019 zwiększenia planowanych wydatków o kwotę **114.064,00 zł**.

Zmiany po stronie planu dochodów i wydatków wynikają z:

– decyzji Krajowego Biura Wyborczego Delegatura w Legnicy Nr DLG 804-2/19 z dnia 11 kwietnia 2019 r. informującej o zwiększeniu dotacji celowej z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami o kwotę **676,00 zł** w dziale 751 „Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa”, w rozdziale 75109 „Wybory do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw, wybory wójtów, burmistrzów i prezydentów miast oraz referenda gminne, powiatowe i wojewódzkie” na podstawie decyzji Ministra Finansów MF/FS3.4143.3.75.2019.MF.953 z dnia 11 kwietnia 2019 r. w sprawie przyznania środków przeznaczonych na finansowanie zadań wyborczych związanych z dostarczeniem depozytu do Archiwum Państwowego z wyborów samorządowych z roku 2018,

– decyzji Krajowego Biura Wyborczego Delegatura w Legnicy Nr DLG-803-1/19 z dnia 2 kwietnia 2019 r. informującej o przyznaniu dotacji celowej przekazywanej z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami w wysokości **95.785,00 zł**, na podstawie decyzji MF/FS3.4143.3.68.2019.MF.789 z dnia 1 kwietnia 2019 r. w sprawie przyznania dotacji celowej na przygotowanie i przeprowadzenie wyborów posłów do Parlamentu Europejskiego zarządzonych na dzień 26 maja 2019 r. w dziale 751 „Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa”, w rozdziale 75113 „Wybory do Parlamentu Europejskiego”.

Kwota dotacji nie uwzględnia środków na zryczałtowane diety dla członków obwodowych komisji wyborczych. Środki na ten cel zostaną wyliczone i przyznane po powołaniu tych komisji,

– decyzji Wojewody Dolnośląskiego Nr FB-BP.3111.101.2019.KR z dnia 10 kwietnia 2019 r. informującej o zmianach planu dotacji celowych przekazywanych z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami, tj. zwiększeniu o kwotę **7.305,00 zł** w dziale 852 „Pomoc społeczna”, w rozdziale 85215 „Dodatki mieszkaniowe” w związku z decyzją Ministra Finansów Nr MF/FG4.4143.3.53.2019.MF.930 (nr wewnętrzny **MF021**) z dnia 10 kwietnia 2019 r. w sprawie zmian w budżecie państwa na rok 2019.

Powyższe środki pochodzące z rezerwy celowej (cz. 83, poz. 24 pn. Ochrona odbiorcy wrażliwego energii elektrycznej) stanowią dotację celową na II kwartał 2019 r. przeznaczoną na sfinansowanie wypłat zryczałtowanych dodatków energetycznych dla odbiorców wrażliwych energii elektrycznej oraz kosztów obsługi tego zadania realizowanego przez gminę w wysokości 2% łącznej kwoty dotacji wypłaconych w gminie, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne.

Powyższa dotacja znajduje odzwierciedlenie w układzie zadaniowym na rok 2019 w części 85/02 budżet Wojewody Dolnośląskiego w następującej szczegółowości: Funkcja 13. - Zabezpieczenie społeczne i wspieranie rodziny, Zadanie 13.1. - Pomoc i integracja społeczna, Podzadanie 13.1.2. - Wspieranie osób zagrożonych wykluczeniem społecznym, Działanie 13.1.2.1. - Wsparcie finansowe zadań i programów realizacji zadań pomocy społecznej.

W przypadku dokonywania zwrotów środków z przedmiotowej decyzji należy w tytule przelewu wskazać, między innymi numer wewnętrzny decyzji - **MF021**,

– decyzji Wojewody Dolnośląskiego Nr FB-BP.3111.93.2019.KR z dnia 4 kwietnia 2019 r. informującej o zmianach planu dotacji celowych przekazywanych z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo - gminnym) ustawami, tj. zwiększeniu o kwotę **2.050,00 zł** w dziale 852 „Pomoc społeczna”, w rozdziale 85231 „Pomoc dla cudzoziemców” w związku z decyzją Ministra Finansów MF/FS4.4143.3.35.2019.MF.345 (nr wewnętrzny **MF014**) z dnia 21 marca 2019 r. w sprawie zmian w budżecie państwa na rok 2019.

Powyższe środki pochodzące z rezerwy celowej (cz. 83, poz. 25), przeznaczone są na przyznawanie i wypłacanie zasiłków celowych, a także udzielanie schronienia oraz zapewnianie posiłku i niezbędnego ubrania cudzoziemcom, którym udzielono zgody na pobyt ze względów humanitarnych lub zgody na pobyt tolerowany na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zgodnie z art. 18 ust. 1 pkt 8 oraz ust. 2 ustawy o pomocy społecznej.

Powyższa dotacja znajduje odzwierciedlenie w układzie zadaniowym na rok 2019 w części 85/02 budżet Wojewody Dolnośląskiego w następującej szczegółowości: Funkcja 13. - Zabezpieczenie społeczne i wspieranie rodziny, Zadanie 13.1. - Pomoc i integracja społeczna, Podzadanie 13.1.2. - Wspieranie osób zagrożonych wykluczeniem społecznym, Działanie 13.1.2.1. - Wsparcie finansowe zadań i programów realizacji zadań pomocy społecznej.

W przypadku dokonywania zwrotów środków z przedmiotowej decyzji należy w tytule przelewu wskazać, między innymi numer wewnętrzny decyzji - **MF014**,

– decyzji Wojewody Dolnośląskiego Nr FB-BP.3111.85.2019.KR z dnia 3 kwietnia 2019 r. informującej o zmianach planu dotacji celowych przekazywanych z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo - gminnym) ustawami, tj. zwiększeniu o kwotę **8.248,00 zł** w dziale 855 „Rodzina”, w rozdziale 85502 „Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego”.

Zmiany dokonano zgodnie z wnioskiem Wydziału Zdrowia i Polityki Społecznej ZP-ZS.3111.32.2019.RZ z dnia 29 marca 2019 r..

Zwiększenie kwoty dotacji przeznaczone jest na wypłatę jednorazowego świadczenia w wysokości 4 tys. zł., przyznawanego zgodnie z art. 10 ustawy z dnia 4 listopada 2016 r. o wsparciu kobiet w ciąży i rodzin „Za życiem” (Dz. U. z 2019 r. poz. 473).

Powyższa zmiana znajduje odzwierciedlenie w budżecie Wojewody Dolnośląskiego na rok 2019 w układzie zadaniowym w następującej szczegółowości: Funkcja 13. - Zabezpieczenie społeczne i wspieranie rodziny, Zadanie 13.4. - Wspieranie rodziny, Podzadanie 13.4.1. - Wsparcie rodzin wychowujących dzieci i opiekujących się osobami niepełnosprawnymi, Działanie 13.4.1.6. - Wsparcie kobiet w ciąży i rodzin w zakresie dostępu do instrumentów polityki na rzecz rodziny.

Po dokonaniu powyższych zmian planowane dochody budżetu miasta wyniosą **567.423.951,20 zł**, a planowane wydatki budżetu miasta wyniosą **588.145.951,20 zł**.

Skarbnik Miasta

Prezydent Miasta

Grażyna Nikodem

Tadeusz Krzakowski